

Quick Reference Guide



“Cooking gestures are invisible ingredients. They turn inspiration into emotions and emotions into a masterpiece. It’s all about artisanality, that’s why we take it so seriously. ”

Thanks for choosing

KitchenAid
FOR THE WAY IT'S MADE.



Index

SVsid. 3





KitchenAid
Matlagning Plan
till Gas
Instruktioner för användning

SV

“Cooking gestures are invisible ingredients. They turn inspiration into emotions and emotions into a masterpiece. It’s all about artisanality, that’s why we take it so seriously.”

Tack för att du väljer

KitchenAid
FOR THE WAY IT'S MADE.





Säkerhetsanvisningar

Viktigt att läsa och respektera

Laddanerdenkomplettainstruktionsmanualen på <http://docs.kitchenaid.eu> eller ring telefonnumret som finns i garantihäftet.

Innan du använder apparaten ska du läsa dessa säkerhetsanvisningar. Förvara dem så att du har dem nära till hands för framtida bruk.

I dessa instruktioner och på själva apparaten ges viktiga säkerhetsföreskrifter som alltid måste följas. Tillverkaren fransäger sig allt ansvar för underlåtenhet att följa dessa säkerhetsinstruktioner, för olämplig användning av apparaten eller vid felaktig inställning av kontrollerna.

⚠ Dessa instruktioner gäller om landssymbolen visas på apparaten. Om symbolen inte visas på apparaten måste du läsa de tekniska instruktionerna som ger nödvändiga instruktioner vad gäller anpassning till användarlandets förhållanden.

⚠ VARNING : Att använda gasspisen resulterar i värmeproduktion, fukt och förbränningsprodukter i det rum den är installerad i. Försäkra dig om att köket är välventilerat särskild när apparaten används. Ha naturliga ventilationshål öppna eller installera en mekanisk ventilationsanordning (mekanisk flätkåpa). Långvarig intensiv användning av apparaten kan kräva ytterligare ventilering, t.ex. att fönster öppnas, eller ännu effektivare ventilering genom höjning av mekanisk ventilation om sådan finns tillgänglig.

⚠ VARNING: Under användning blir apparaten och dess åtkomliga delar heta. Var noga med att inte vidröra värmeelementen. Barn under 8 års ålder ska hållas på avstånd förutom om de hålls under ständig tillsyn.

⚠ VARNING : Om spishällens yta är sprucken ska apparaten inte användas - risk för elchock.

⚠ VARNING : Brandrisk : Förvara inte föremål på värmezoner.

⚠ FÖRSIKTIGHET: Tillagningen ska övervakas. Kortvarig tillagning ska övervakas hela tiden.

⚠ VARNING : Tillagning på spishällen med fett och olja utan uppsyn kan vara farlig - risk för brand. Försök ALDRIG att släcka sådan brand med vatten, utan stäng av apparaten och täck över eldslågan med ett lock eller en brandfilt.

⚠ Använd inte spishällen som arbetsyta eller som underlägg. Håll kläder eller andra brännbara material borta från apparaten tills alla komponenter har svalnat helt - risk för brand.

⚠ Om instruktionerna i denna handbok inte följs till punkt och pricka, kan detta resultera i eldsvåda eller explosion, något som kan skada både personer och saker.

⚠ Mycket små barn (0–3 år) ska hållas på avstånd från apparaten. Små barn (3–8 år) ska hållas på avstånd från apparaten såvida de inte hålls under konstant uppsikt. Barn från 8 års ålder och personer med nedsatt fysisk, sensorisk eller mental förmåga, eller bristande erfarenhet och kunskap, får endast lov att använda denna apparat om de övervakas eller om de har fått instruktioner om hur apparaten ska användas på ett säkert sätt och förutsatt att de förstår vilka faror det innebär. Barn skall inte leka med apparaten. Rengöring och användarunderhåll ska inte utföras av barn utan tillsyn.

⚠ VARNING : Om en värmeplatta i glas går i sönder: -stäng genast av alla brännare och alla typer av elektriska värmeinslag, och isolera apparaten från elförsörjningen. - rör inte apparatens yta - använd inte apparaten

Glaslocket kan gå i sönder om det hettas upp. Stäng av alla brännare och de elektriska plattorna innan du lägger ner locket. Lägg inte ner locket om en brännare är igång.



TILLÅTEN ANVÄNDNING

⚠ **VARNING:** Apparaten är inte avsedd att användas med en extern omkopplingsanordning, såsom en timer, eller ett separat fjärrstyrt system.

⚠ Den här apparaten är avsedd för hushållsbruk och liknande typ av användning, som t.ex: i personalrum i butiker, kontor och andra arbetsplatser, eller i fritidshus, eller av kunder på hotell, motell och andra in kvarteringsanläggningar.

⚠ Ingen annan användning är tillåten (t. ex. att värma rum).

⚠ Denna apparat är inte avsedd för professionellt bruk. Använd inte apparaten utomhus.

⚠ Använd kastruller och stekpannor som har en bottendiameter som är lika stor som eller något större än brännaren (se följande tabell). Försäkra dig om att grytor på gallret inte skjuter ut över spishällen..

⚠ Felaktigt användande av spisgallret kan resultera i skador på spishällen.: lägg inte på spisgallret upp och ner, och dra det inte heller över spishällen.

Låt inte lågan brinna utanför kastrullen.

Använd inte : Grillar och pannor i gjutjärn, matlagningsstenar och grytor och stekpannor i terracotta. Värmespridare som t.ex. metalldukar eller liknande. Två brännare samtidigt till ett tillagningskärl (t.ex. en fiskkittel). Om gasen pga. särskilda lokala förhållanden gör tändningen av brännaren svår är det tillrådligt att upprepa utförandet med vridreglaget inställt på svag låga.

Om en kåpa ska installeras ovanför spishällen, se kåpans instruktioner för rätt avstånd.

Gallrets skyddsfötter i gummi utgör en kvävningsrisk för små barn. Efter att ha tagit bort gallret, försäkra dig om att skydden har fästs ordentligt.

INSTALLATION

⚠ Apparaten ska hanteras och installeras av minst två personer – risk för skada.

Använd skyddshandskar för upppackning och installation – risk för skärskada.

⚠ nstallationen, inklusive vattentillförsel (i förekommande fall) och elanslutningar, och reparationer får bara utföras av kvalificerad tekniker. Reparera eller byt inte ut delar på produkten om detta inte direkt anges i bruksanvisningen. Håll barn på säkert avstånd från installationsplatsen. När apparaten har packats upp, kontrollera att den inte har skadats under transporten.

Kontakta din återförsäljare eller närmaste kundservice om du upptäcker något problem. Efter installationen ska förpackningsmaterialet (delar av plast, frigolit osv.) förvaras utom räckhåll för barn - risk för kvävning. Apparaten ska kopplas bort från strömförsörjningen innan någon installationsåtgärd utförs - risk för elstöt. Under installation, se till att apparaten inte skadar nätkabeln - risk för brand eller elstöt. Aktivera inte apparaten förrän installationen har slutförts.

⚠ De elektriska anslutningarna och gasanslutningarna måste följa lokala bestämmelser.

⚠ **VARNING :** Modifiering av apparaten och dess installationsmetoder är nödvändig för säker och korrekt användning av apparaten i övriga länder.

⚠ Använd tryckregulatorer som passar det gastryck som anges i instruktionerna.

⚠ Rummet måste vara utrustat med ett ventilationssystem som kan avlägsna alla typer av förbränningsrök.

⚠ Rummet måste också ha riktig luftcirkulation, eftersom luft behövs för att förbränning ska uppstå normalt. Luftflödet får inte vara mindre än 2 m³/h per kW installerad el.

⚠ Luftcirkulationssystemet kan ta luft direkt utifrån genom en pipa med ett inre tvärsnitt på minst 100 cm², öppningen får inte vara känslig för någon form av blockering.

⚠ Systemet kan också indirekt tillhandahålla den luft som behövs för förbränning, dvs. från angränsande rum utrustade med luftcirkulation så som beskrivna ovan. Dessa rum får dock inte vara allmänna rum, sovrum eller rum där brandrisk kan föreligga.

⚠ Gasol sjunker till marken eftersom den väger mer än luft. Därför måste också rum som innehåller LPG-cylindrar vara utrustade med fläktar som leder gasen ut vid en eventuell läcka. Av denna anledning ska LPG-cylindrar, både delvis och helt fyllda, inte installeras eller placeras i rum eller förrådsområden belägna under marknivå (källare osv.) Det





är tillrådligt att endast ha den cylinder som används i rummet. Den ska vara placerad så att den inte utsätts för värme från externa källor (ugnar, vedspisar, spisar osv.) vilka kan höja cylinderns temperatur över 50°C.

⚠ Utför alla utskärningar på inbyggnadsmöbeln innan du för in apparaten och avlägsna allt sågspån och sågdamn.

⚠ Om apparaten inte är installerad ovanför en ugn måste en separationspanel (ingår inte) installeras i utrymmet under apparaten.

Om du skulle uppleva svårigheter med att vrida vridreglagen kontakta din återförsäljare för att byta brännartapp om den visar sig vara defekt. Öppningarna som används för ventilering och värmespridning får inte övertäckas.

GASANSLUTNING

⚠ **VARNING** : Innan installation, försäkra dig om att de lokala gasanslutningsmöjligheterna (naturgas och gastyck) och apparatens inställningar är kompatibla.

⚠ Kontrollera att gasutbudets tryck är förenliga med de värden som anges i Tabell 1 ("Specifikationer för brännare och munstycke").

⚠ **VARNING** : Apparatens inställningsförhållanden anges på märket (eller märkeskylt).

⚠ **VARNING** : Denna apparat är inte ansluten till en avledningsanordning för förbränningsprodukter. Den ska installeras och anslutas i enlighet med rådande installationsregler. Var särskild uppmärksam på relevanta krav angående ventilering.

⚠ Om apparaten är ansluten till gasol, måste regleringsskruven skruvas åt så hårt som möjligt.

⚠ **VIKTIGT**: Om en gascylinder antas, måste gascylindern eller gasbehållaren fästas korrekt (vertikalt).

⚠ **VARNING** : Denna installation måste utföras av en behörig fackman

⚠ Använd endast böjliga och stabila metallslangar för gasanslutning.

⚠ Anslutning till stabilt rör (koppar eller stål) Anslutning till gassystemet ska genomföras på ett sådant sätt att apparaten inte utsätts för någon form för överbelastning. Det finns en justerbar L-formad rördel i apparatens ramtillförsel och denna är förseglad för att förhindra läckage. Förseglingen ska alltid bytas ut efter att rördelen har roterat (förseglingen medföljer apparaten). Rördelen för gastillförseln är en trådad 1/2 cylinderformad fästnanordning.

⚠ Att ansluta en böjbar rördel i rostfritt stål till en trådad fästnanordning Rördelen för gastillförseln är en trådad 1/2 cylinderformad fästnanordning. Dessa rör måste installeras på ett sådant sätt att de aldrig är längre än 2000 mm i utsträckt läge. När rören väl har anslutits, försäkra dig om att den böjliga rördelen inte vidrör någon av de rörliga delarna och att den inte pressas. Använd endast rör och förseglingar som är förenliga med nationella riktlinjer.

⚠ **VIKTIGT**: Om en slang i rostfritt stål används måste den placeras så att den inte kan komma i kontakt med en möbels rörliga delar (t.ex. en låda). Området slangen passerar får inte ha några hinder och slangens fulla längd ska vara möjligt att inspektera.

⚠ Apparatens ska anslutas till den huvudsakliga gastillförseln eller till en gascylinder i enlighet med det gällande nationella regelverket. Innan du genomför anslutningen, försäkra dig om att apparaten passar den gastillförsel du önskar. Om detta inte är fallet, följ instruktionerna som anges i paragrafen "Om anpassning till olika typer av gas".

⚠ Efter anslutning till gastillförseln, kontrollera att det inte finns några läckage med tvålatten. Öppna brännarna och vrid vridreglagen från maxläge 1* ro minimiläge 2* för att kontrollera lågornas stabilitet.





ANPASSNING TILL OLIKA TYPER AV GAS

⚠ För att kunna anpassa apparaten till en annan gastyp än den som apparaten är avsedd för (enligt märkesskylten), följ stegen som anges i installationsritningarna.

ELVARNINGAR

⚠ **VIKTIGT:** Information som är relevant för spänningen och absorptionsförmågan anges på märkskylten.

⚠ När apparaten väl är placerad måste elkabeln vara tillräckligt lång för att ansluta apparaten till elförsörjningen. Dra inte i elkabeln.

⚠ Det måste alltid kunna gå att koppla bort apparaten från elnätet, antingen genom att ta ut stickproppen från eluttaget, om åtkomligt, eller med hjälp av en flerpoleg strömbrytare som installeras före eluttaget i enlighet med kabeldragningsreglerna. Dessutom ska apparaten jordas i enlighet med nationella elstandarder.

⚠ Använd inte förlängningsladdar, grenuttag eller adapterar. När installationen är klar ska inte användaren kunna få åtkomst till de elektriska komponenterna. Använd inte apparaten om du är våt eller barfota. Använd inte denna apparat om nätkabeln eller stickkontakten är skadad, om den inte fungerar som den ska eller om den har skadats eller fallit ned på golvet.


⚠ Om elsladden är skadad ska den bytas ut mot en likadan av tillverkaren, dess servicepersonal eller liknande kvalificerad tekniker för att undvika fara - risk för elstöt.

RENGÖRING OCH UNDERHÅLL

⚠ **VARNING:** Försäkra dig om att apparaten är avstängd och bortkopplad från elnätet innan något underhållsarbete påbörjas, Använd aldrig ångtvätt – risk för elstöt.


⚠ Använd inte slipande eller frätande produkter, klorbaserade rengöringsmedel eller stålull.

BORTSKAFFNING AV FÖRPACKNINGSMATERIAL

Förpackningsmaterialet kan återvinnas till 100%, vilket framgår av återvinningssymbolen . Därför ska de olika delarna av förpackningen bortskaffas på ett ansvarsfullt sätt och i enlighet med gällande lokala bestämmelser för avfallshantering.

BORTSKAFFNING AV HUSHÅLLSAPPARATER

Denna apparat är tillverkad av material som kan återanvändas eller återvinnas. Kassera den enligt lokala bestämmelser för avfallshantering. För mer information om hantering, återvinning och återanvändning av elektriska hushållsapparater, var god kontakta de lokala myndigheterna, ortens sophanteringstjänst eller butiken där apparaten inhandlades. Denna apparat är märkt i enlighet med direktiv 2012/19/EU om avfall som utgörs av eller innehåller elektrisk och elektronisk utrustning (Waste Electrical and Electronic Equipment, WEEE). Genom att säkerställa att denna produkt bortskaffas på ett korrekt sätt hjälper du till att förhindra negativa konsekvenser på miljön och människors hälsa.

 Symbolen på apparaten och på de dokument som medföljer apparaten visar att denna apparat inte får skrotas som hushållsavfall, utan ska lämnas in på miljöstation för återvinning av elektrisk och elektronisk utrustning.

MILJÖRÅD

Använda kokkärl med samma bottendiameter som kokzonen.
Använd endast flatbottnade kastruller och stekpannor.
Använd lock vid matlagning när så är lämpligt.
Använda en tryckkokare för att spara energi och tid.
Placera kastrullen i mitten av kokzonens markering på spishällen.

FÖRSÄKRAN OM ÖVERENSSTÄMMELSE

Denna apparat uppfyller kraven i den europeiska ekodesignförordningen nr 66/2014 i enlighet med europastandard EN 30-2-.



**INJEKTORTABELL****KATEGORI II2H3B/P**

Typ av gas använd	Typ av brännare	injektor märkning	Uppskattat termalfödsvärde kW	Nominell förbrukning	Reducerad värmekapacitet kW	Gasträck mbar		
						min.	nom.	max.
NATURGAS (Metangas) G20	Snabb	125 A	3,00	286 l/h	0,60	17	20	25
	Medelsnabb	97 A	1,75	167 l/h	0,35			
	Reserv	78 C	1,00	95 l/h	0,30			
	DCC - Ytter + Inre	165 HI +70 HI	5,80	552 l/h	2,20			
	DCC - Inre	70 HI	0,90	86 l/h	0,30			
FLYTANDE FOTOGENGAS LPG (Butangas) G30	Snabb	85 A	3,00	218 g/h	0,60	20	30	35
	Halvsnabb	66 A	1,75	127 g/h	0,35			
	Liten brännare	50 A	1,00	73 g/h	0,30			
	DCC - Ytter + Inre	102 + 44	5,25	382 g/h	2,20			
	DCC - Inre	44	0,90	65 g/h	0,30			
FLYTANDE FOTOGENGAS LPG (Propangas) G31	Snabb	85 A	3,00	214 g/h	0,60	20	30	35
	Halvsnabb	66 A	1,75	125 g/h	0,35			
	Liten brännare	50 A	1,00	71 g/h	0,30			
	DCC - Ytter + Inre	102 + 44	5,25	375 g/h	2,20			
	DCC - Inre	44	0,90	64 g/h	0,30			

Typ av gas använd	Modellkonfigurering 5 BRÄNNARE	Nominell värmeflödestäthet (kW)	Total nominell förbrukning	Luft som krävs (m ³) för förbränning av 1m ³ gas
G20 20 mbar	1R - 2 SR - 1 AUX - 1DCC	13,30	1267 l/h	9,52
G30 30 mbar	1R - 2 SR - 1 AUX - 1DCC	12,75	927 g/h	30,94
G31 30 mbar	1R - 2 SR - 1 AUX - 1DCC	12,75	910 g/h	23,80

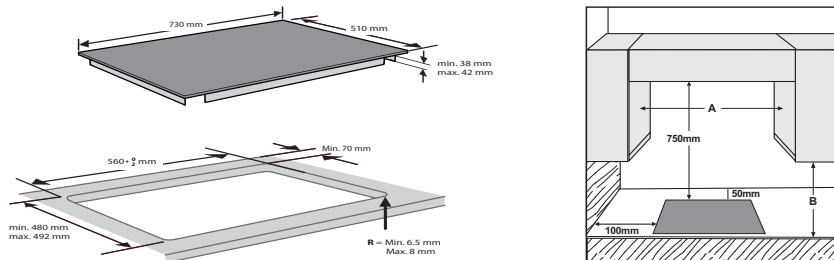
ELFÖRSÖRJNING: 220-240 V ~ 50-60 Hz - 0,6W

Installation

TEKNISK INFORMATION FÖR INSTALLATÖREN

- Använd skyddshandskar för att hantera, förbereda och installera produkten.
- Denna apparat kan monteras in i en bänkskiva som är mellan 20 ÷ 60 mm tjock.
- Om det inte finns en ugn under spishällen skall en skiljepanel placeras under hällen. Panelens yta skall minst vara lika stor som öppningen i arbetsbänken. Skiljepanelen skall placeras högst 150 mm under bänkskivans ovsida, men inte mindre än 20 mm från spishällens undersida. Om en ugn skall installeras under spishällen, försäkra dig om att den är utrustad med kylsystem.

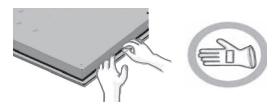
DIMENSIONER OCH DISTANSER SOM SKA IAKTAS



NOTERA: Köksskåp i anslutning till apparaten som är högre än toppen av hällen måste vara minst 200 mm från kokkärllets kant. Spiskåpor ska installeras enligt deras relativa installationsanvisningar och minst 650 mm från hällen (se bild). Placera väggskåp i anslutning till spiskåpan i en minimihöjd på 420 mm från hällen (se bild). Om hällen är installerad under ett väggskåp måste skåpet placeras minst 700 mm ovanför hällen.

MONTERING

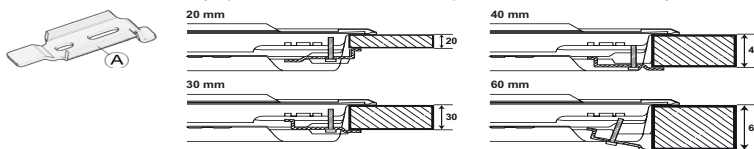
Placera medföljande tätning runt spishällen enligt bilden efter att ha rengjort ytan.



Placera hällen i arbetsbänkens öppning och observera de mått som anges i instruktionsboken.

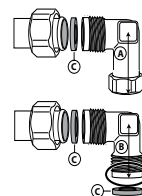
NOTERA: Nätkabeln måste vara tillräckligt lång för att kunna dras upp och sättas på plats.

Använd de medföljande beslagen (A) för att sätta fast spishällen. Sätt in beslagen på avsedd plats i borrhålen som pilen visar, och fäst dem med hjälp av skruvarna, så att allt passar för bänkskivans tjocklek (se bilderna).



GASANSLUTNING

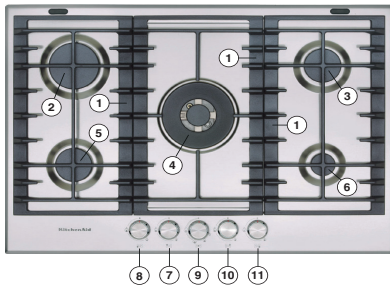
- Koppla vinkelrör (A)* eller (B)*, som medföljer spishällen, till hällens inloppsrör och placeraden medföljande packningen (C) däremellan, i enlighet med bestämmelse EN 549.
* Använd vinkelrör (A) för Storbritannien och vinkelrör (B) för alla andra länder.
- Efter avslutad anslutning måste du kontrollera att det inte finns några läckor. Använd en tvållösning för detta ändamål. Tänd brännarna och vrid vreden från maximiläget 🔥 till minimiläget 🔥 för att kontrollera lågornas stabilitet.



VIKTIGT: Innan kopplingen utförs ska transportpluggen avlägsnas från gasrörets anslutningshål till spisen.






Beskrivning av Produkten



1. Löstagbara kokkärllgaller
2. Snabb brännare
3. Medelsnabb brännare
4. 2-Ringsbrännare
5. Medelsnabb brännare
6. Reserv brännare
7. Kontrollvred till Snabb brännare
8. Kontrollvred till Medelsnabb brännare
9. Kontrollvred till 2-Ringsbrännare
10. Kontrollvred till Medelsnabb brännare
11. Kontrollvred till reservbrännaren

Symboler

- Skuggad ring 
- Stor låga 
- Liten låga 



Daglig Användning

ANVÄNDA SPISHÄLLEN

 Låt inte lågan brinna utanför kastrullen.

VIKTIGT: när hällen används kan hela hällens yta bli het.

- För att tända en av brännarna, vrid dess vred moturs till läget för maximal låga.
- Håll vredet nedtryckt mot kontrollpanelen för att tända brännaren.
- När brännaren har tänt, håll vredet intryckt i cirka 5-10 sekunder för att värma upp anordningen.
- Brännarens säkerhetsanordning stänger av gastillförseln till brännaren om lågan slocknar av misstag (t.ex. av en plötslig vindstöt, ett avbrott i gastillförseln eller om vätskor kokar över).
- **Vredet får inte hållas nedtryckt under mer än 15 sekunder. Om brännaren inte tänds inom denna tidsperiod, vänta minst en minut innan du försöker igen.**

NOTERA: Om speciella omständigheter i den lokala gasdistributionen gör att det är svårt att tända brännaren, prova med att vrida vredet till den lilla lågan och sedan upprepa ovanstående procedur.

Lågan kan slockna när du släpper vredet. Detta innebär att säkerhetsanordningen inte har värmts upp tillräckligt. Upprepa i så fall ovanstående procedur.

PRAKTISKA RÅD OM BRÄNNARNAS ANVÄNDNING

Spishällen har brännare med olika diameter. Följ nedanstående råd för att använda brännarna på bästa sätt:

- använd kastruller och stekpannor som har en bottendiameter som är lika stor som, eller något större, än brännaren (se tabell till höger),
- använd endast kokkärl och pannor med en flat botten,
- använd korrekt mängd vatten för att tillaga mat och använd alltid lock,
- se till att kastruller och stekpannor inte sticker ut utanför spishällens kant,
- Använd stödgaller (medföljer ej) för stekpannor med konvexa bottnar (WOK). De ska endast placeras på multi-ringbrännaren.
- Undvik att stöta hällen med kokkärl, ställningar eller andra köksredskap.

- Lämna inte tomma stekgrillhållar över den tända brännaren för längre än 5 minuter.

VIKTIGT: Olämplig användning av gallren kan resultera i skador på spishällen: placera inte gallren upp- och ned och dra dem inte över spishällen.

BRÄNNARE	KOKKÄRLETS Ø
2 Ringsbrännare	24 till 26 cm
Snabb	24 till 26 cm
Medelsnabb	16 till 22 cm
Reserv	8 till 14 cm

Använd inte:

- pannkakslaggar i gjutjärn, täljsten eller kastruller och stekpannor i terrakotta,
- metallfilter eller andra typer av värmespridare,
- två brännare samtidigt för samma kokkärl (t.ex. för fiskgryta).

ANPASSNING TILL OLIKA TYPER AV GAS

 Detta moment måste utföras av en kvalificerad tekniker.

Om apparaten är förberedd för en annan typ av gas än den som beskrivs på typskylten och på dekalen på spishällen, byt då ut injektorerna. Avlägsna dekalen och fäst den i instruktionsboken.

Använd tryckregulatorer som passar för gastrycket som specificeras i instruktionsboken:

- Gasinjektorerna måste bytas av servicepersonal eller av en utbildad fackman.
- Injektorer som inte levereras tillsammans med spishällen måste beställas från Service.
- Ställ in gaskranarna för minsta gasflöde.

NOTERA: När flytande LPG-fotogengas används (G30/G31) måste inställningsskruvarna för minsta gasflöde skruvas åt så långt det går.

VIKTIGT: Om det går trögt att vrida på brännarnas vred, kontakta Service för byte av brännarkranen, om den är trasig.

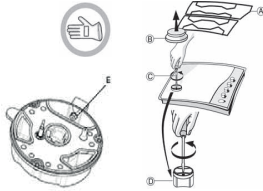




VIKTIGT: om en gascylinder antas, måste gascylindern eller gasbehållaren fästas korrekt (vertikalt).

BYTA UTINJEKTORERNA (se injektortabellen i säkerhetsanvisningarna)

- Ta bort gallren (A).
- Ta ut brännarna (B).
- Skruva loss den injektor (C) som skall bytas med hjälp av en muffskruvnyckel av lämplig storlek.
- Ersätt den med en injektor som passar för den nya gastypen.
- Sätt in injektorn i (D).
- Om du har en brännare med multi-krona, använd en vinklad skruvnyckel för att byta ut injektorn (E).



Innan du sätter spishällen på plats måste du komma ihåg att täcka över existerande information om gasinställning med plåten med gasinformation som medföljer de nya injektorerna.

JUSTERING AV GASKRANARNAS INSTÄLLNING TILL MINSTA GASFLÖDE

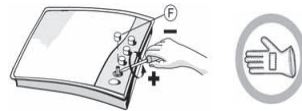
För att få korrekt minimalinställning: ta loss vredet och följ anvisningarna nedan:

- Dra åt för att minska lågans höjd (-);
- Lossa för att öka lågans höjd (+).

När justeringen görs måste kranen vara inställd på minsta gasflöde (liten låga):

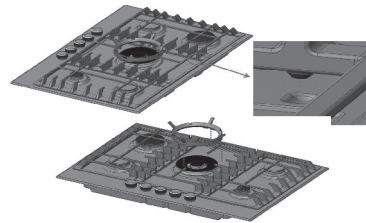
- Brännarnas insugsluft behöver inte justeras;
- Nu skall du tända brännarna och vrida vreden från maximiläget till minimiläget för att kontrollera lågornas stabilitet.

När justeringen avslutats skall förseglingen återställas med hjälp av tätningsvax eller likvärdigt material.



Att placera kokkärlsstöden och wokstödet

Placera de löstagbara kokkärlsstöden genom att föra in deras gummifötter i nedsänkningarna som finns på spishällens yta.





Underhåll och Rengöring

⚠ Koppla bort apparaten från elnätet.

RENGÖRING AV SPISHÄLLENS YTA

- Alla emalj- och glasdetaljer skall rengöras med varmt vatten och ett neutralt rengöringsmedel.
- Ytor i rostfritt stål kan fläckas av kalkhaltigt vatten eller skarpa rengöringsmedel om dessa lämnas på ytan för länge. Torka av utspild mat (vatten, sås, kaffe och liknande) innan den torkar in.
- Rengör med varmt vatten och ett neutralt rengöringsmedel och torka torrt med en mjuk trasa eller sämskskinn. Avlägsna fastbrända matrester med speciella rengöringsmedel för rostfritt stål.

NOTERA: rengör rostfritt stål endast med hjälp av en mjuk trasa eller svamp.

- Använd inte slipande eller frätande produkter, klorbaserade rengöringsmedel eller stålull.
- Använd inte ångrengörare.
- Använd inte brandfarliga produkter.
- Låt aldrig sura eller alkaliska ämnen, t.ex. vinäger, salt och citronjuice, vara kvar på spishällen, utan torka genast bort dem.

RENGÖRING AV SPISHÄLLENS DELAR

- Använd endast en mjuk trasa eller svamp för att rengöra glas och emaljerade delar.
- Brännare, brännarlock och galler kan tas av och rengöras.
- Rengör dem för hand med varmt vatten och ett mildt rengöringsmedel. Avlägsna varsamt matrester och kontrollera att ingen brännarroppning är tilltäppt.
- Skölj och torka torrt.
- Placera åter brännare och brännarlock på sina platser.
- Då du lägger tillbaka gallren, se till att de hamnar rakt vid brännaren.
- Modeller med elektrisk tändning och säkerhetsanordning kräver grundlig rengöring av toppen på tändpluggen för att den skall fungera korrekt. Inspektera dessa delar ofta och rengör dem vid behov med en fuktig trasa. Fastbrända matrester kan avlägsnas med en tandpetare eller nål.

NOTERA: Använd inte de elektriska tändanordningen när brännarna inte sitter på plats. Det finns risk att tändanordningen skadas.

Felsökning

Om spishällen inte vill fungera korrekt, referera till Felsökningsguide för att fastställa problemet före du ringer till Kundtjänsten.

1. Brännaren tänds inte, eller lågan är ojämn

Kontrollera att:

- gas- och elförsörjningen är påslagna och kontrollera speciellt att gaskranen är öppen;
- gascylindern (flytande gas) inte är tom;
- öppningarna på brännaren inte är igentäppta;
- tändpluggen inte är smutsig;
- alla brännardelar sitter på rätt plats;
- det inte finns luftdrag i närheten av spishällen.

2. Brännaren inte förblir tänd

Kontrollera att:

- vredet tryckts in under tillräckligt lång tid vid tändning av brännaren för att aktivera skyddsanordningen;
- öppningarna på brännaren inte är igentäppta i närheten av termokopplingen;
- öppningen på säkerhetsanordningen inte är smutsig;
- minimalinställningen för gas är korrekt (se relevant avsnitt).

3. Behållarna är inte stabila

Kontrollera att:

- botten på behållaren är helt plan
- behållaren är centrerad över brännaren,
- gallren inte har bytts ut eller placerats på fel sätt.

Om felet kvarstår efter dessa kontroller bör du kontakta närmaste Kundtjänst..



Kundtjänst

För en bättre kundservice, registrera din apparat på www.kitchenaid.eu/register.

INNAN DU RINGER KUNDTJÄNST:

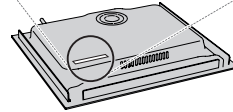
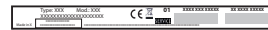
1. Försök att lösa problemet på egen hand med hjälp av anvisningarna i **FELSÖKNING**.
2. Stäng av apparaten och slå på den igen för att se om felet kvarstår

OM PROBLEMET KVARSTÅR EFTER OVAN NÄMND KONTROLLER, KONTAKTA NÄRMASTE KUNDTJÄNST.

För teknisk service, ring numret som står i garantihäftet eller följ anvisningarna på webbplatsen www.kitchenaid.eu.

När du kontaktar kundservice ska du alltid uppge:

- En kort beskrivning av felet.
- Typ av apparat och exakt modell;



- Servicenumret (numret efter ordet Service på typskylten). Servicenumret anges även i garantihäftet;

SERVICE 0000 000 00000



- din fullständiga adress
- ditt telefonnummer.

Vänd dig alltid till en auktoriserad serviceverkstad om det blir nödvändigt med reparation (som garanti för att originalreservdelar används och att reparationen utförs på korrekt sätt).





Se vår webbplats www.kitchenaid.eu för fullständiga bruksanvisningar.
Du hittar också en massa annan användbar information om dina produkter, till exempel inspirerande recept som har skapats och testats av våra märkesambassadörer eller närmaste KitchenAid-skola.

KitchenAid
FOR THE WAY IT'S MADE.



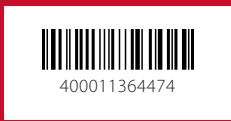
WHIRLPOOL EMEA S.P.A.
via Carlo Pisacane n.1,
20016 Pero (MI), ITALY





SV

Printed in Italy



KitchenAid
FOR THE WAY IT'S MADE.

